

# DUMINECA



**Organul Vicariatului Episcopal gr. cat. român din Maramureș.**

**Biuroul de distribuire: Librăria Asociațiunei Sighet, Piața Unirei No. 25.**

Apare în fiecare Duminica.

Prețul unui exemplar: 1 Leu.

## Duminica IV-a după Rusalii

Ev. dela Mateiu c. 8, v. 5—13.

În vremea aceea intrând Isus în Cafernaum, s'a apropiat de dânsul un sutaș, rugându-l pre El și zicând: Doamne sluga mea zace în casă bolnav, cumplit chinuindu-se. Și a zis Isus lui: Eu venind îl voiu tămădui pre dânsul. Iar sutașul răspunzând a zis: Doamne nu sunt vrednic ca să intri sub acoperământul meu, ci numai zi cu cuvântul și se va tămădui sluga mea. Că și eu sunt un om sub stăpânire, având sub siné-mi slugitori și zic acestuia: Mergi, și merge, și altuia: vino și vine, și slugei mele: fă aceasta și face.

Iar Isus auzind aceasta s'a minunat și a zis celor ce veneau după dânsul: Amin grăesc vouă, nici întru Israil n'am aflat atâta credință. Și grăesc vouă că mulți dela răsărit și dela apus vor veni și se vor odihni cu Avram, și cu Isac și cu Iacob întru împărăția cerurilor. Iar fiii împărăției vor fi gonți întru întunericul cel mai din afară, acolo va fi plâns și creșnirea dinților. Și a zis Isus sutașului: Mergi și cum ai crezut fie! Și s'a tămăduit sluga lui în acel ceas.

## Castitatea (Curățenia).

Trad din franceză după Rua.

(Urmare)

Sf. Augustin când se vede scăpat din robia necurăteniei, strigă în marea sa bucurie. „Ah! ce fericire e a renunța la plăcerile vanitose (pătimase) ale carnei și a lumii pentru Tine Doamne, pentru Tine Dumnezeu meu, care singur ești adevărata plăcere capabil de a umplea sufletul. Acia m'am eliberat de torturile chinuitoare date de voluptatea criminală și am și început a simți fericirea de a mă întreține cu Tine, care

ești gloria, bogăția, Domnul meu și Dumnezeul meu”. (Conf. cart. IX 1). Nici o plăcere mai curată, mai cerească, ca aceea dată de o inimă curată. Fericire nu e decât aceea cauzată de curățenia care este scara prin care ne apropiem de suveranul, frumusețea, isvorul unic al fericirii noastre. Prin aceasta ne facem asemănători Domnului făcând parte din natura Sa.

Castitatea este fericire fiindcă e

libertatea sufletului, iar vijul robia sufletului, un tiran crudel, arma diavolului; pe când castitatea ne face servii Domnului, a cui fii suntem. Vijul (patima). încătușează sufletul, îl chinuște, îl degradează de demnitatea de om și domn al materiei și îl face rob, chinurile aceste sunt în primul rând muștrările conștiinței, care nu sunt altceva decât torturile produse de patimi.

Am spus că în rândul al doilea curățenia face frumusețea sufletului și decărul său. „Ah! cine ar putea spune frumusețea unei inimi curate” — zice Bossuet —, sticla cea mai transparentă, aurul cel mai curat, diamantul fără cea mai mică pată, fântâna cea mai cristalină, nu pot fi asemănați cu frumusețea unui suflet curat. Ce frumusețe încântătoare este această fântână a nestrăcării a unui suflet curat. Lui Dumnezeu îi place să se vadă înrânsa ca într-o oglindă frumoasă, unde se întipărește El însuși cu toată frumusețea sa. Această oglindă frumoasă devine un soare prin care razele Sale-l străbat.

Castitatea este o coroană, un diamant care impune respect, chiar celui mai mare rău care fuge de dânsa. Pentru copii e sfântă îngerii o protejează. Junilor împrumută pudoarea și le servește de apărare, precum servește spinul trandafirului. La bătrânețe ridică pe om în salturi spre ceruri. Este floarea sufletului, patul virtuților. Ea este ca florile din Maiu, împrăștie mirosul său plăcut. „Ea dă corpului — zice Sf. Francisc de Sales — sănătate întregită perfectă, îl ține corpul într-o stare nestrăcătoare; într-un amestec al tăriei cu al fericirii, îl consacră și sfințește, îl ridică asupra lumii”.

„Curățenia — zice sf. Bernard — schimbă natura stricată a omului în-

tr-o substanță îngerească”. Această virtute dă spiritului nostru judecată înțeleaptă, inimii dorinți înalte. Ea este frumusețea noastră internă (lăuntrică) tipărindu-ne pe fruntea noastră raza *Dumnezeirei*. Sufletul curat este plăcerea Domnului, mijlocitorul grației, corabia care aduce darurile. „Cel ce iubește curățenia — zice sf. Spirit în Proverbe — are pe regele de prieten”. Qui diligit cordis munditiam... habebit amicum regem”.

Dar Isus Mântuitorul ne arată ce Sfântă e curățenia. El Vergurul veșnic, își alege pentru a se naște în timp o mamă vergură, el voiește să aibă un înainte mergător vergur (curat), un tată crescător vergur; un învățăcel iubit vergur. El suferă să se zică orice despre Dânsul, dar despre curățenia sufletului nu. El suferă printre Apostolii săi un sgârcit, un necredincios, însă nici când un pățimaș. Și când moare spânzurat pe lemnul crucii, încrede pe mama Sa unui învățăcel vergur, cel mai plăcut inimii Sale. Dumnezeu cu sufletele curate, sa înțelege într'un mod minunat, trimițând pe îngerii săi, le dă un dar deosebit. Ei cunosc tainele cele mai ascunse înaintea necuraților. „O inimă curată — zice Toma de Kempis — o inimă curată înțelege toate lucrurile, el pătrunde cerul și cunoaște toate”.

Pe acele le îngrijește *Domnul* și le păzește neatînse în mijlocul ademenirilor și chinurilor barbare. Sf. Teofila ne dă cele mai admirabile exemple despre aceasta. Fiind prinsă în timpul împăratului Maxim, a fost expusă la cele mai urâte ademeniri, dar ea se roagă astfel: „O Isuse al meu! iubirea mea, lumina sufletului meu, păzește curățenia vieții mele, păzește mireasa ta Doamne. Grăbește și mă apără ca să nu sfâșie lupii

mieul tău... E izvorul curăteniei, mântuirea și scăparea mea". Ea este tâsă într'un local de prostituție. Inșă Bunul *Dumnezeu* e cu dânsa și își apără mireasa într'un mod așa de minunat; abea încearcă să se atingă unul il și pedepsește cu moartea pentru lui răutăcioasă.

Dar aceasta s'a întâmplat cu Sf. Ana, Cecilia, Lucia, etc. Da, castitatea este virtutea care face din suflet, un templu pe pământ, face un loc de întâlnire îngerilor și prinților curții cerești.

In urmă, după o viață scutită de remușcări, calmă liniștită și fericită, cerul se deschide omului curat ca o moștenire făgăduită virtuții sale.

Fericiți cei curați cu inima, că aceia vor vedea pre Dumnezeu. „Ei vor vedea pe Dumnezeu". Ce trebuie mai mult — strigă Bossuet — pentru un suflet? ei vor vedea toată frumusețea toată bunătatea, toată perfecțiunea, isvorul, isvorul a tot binele. Ei il vor vedea. Il vor iubi, vor fi fericiți". Prea fericiți sunt cei curați cu inima că în ei se reflectă în viața pământească imaginea (chipul) Domnului. Il privesc în gloria sa vecinică. Fericiți sunt de mii de ori cei curați cu inima, în ea stă pacea, bucuria, oprirea patimilor, libertatea, viața și frumusețea îngerilor.

(Va urma)

**Sărbătoarea sf. Apostoli** la mănăstirea Bixadului. Amintirea sfinților Apostoli *Petru și Pavel* și în acest an s'a prăznuit cu evlavie înălțătoare la sfânta mănăstire din Bixad. S'ar da cu socoteala că timpul nefavoritor, ploaia aproape neîntreruptă, marea noroi, văile exundate a împiedicat mareă ceată a credincioșilor din jur și depărtări a călători la acest sfânt locaș de rugă. Nici de cum. Credința toate le birue. Mulțime de popor a luat parte la sfintele misiuni împărțându-se cu sfintele Taine. Cu sete evlavioasă a ascultat cuvintele de sfântă învățătură a Arhireului nostru

Preasfânt *Juliu*. Maramureșul nostru și de astă dată a fost reprezentat prin un număr important de credincioși, cari sosind acasă ne povestesc cu adâncă mulțumire și duioșie sufletească nespūsă dragoste părintească a bunului Arhipăstor față de turma sa cuvântătoare.

**Misiuni populare.** In zilele 18 și 21 Iulie crt. se vor ținea misiuni sfinte pentru primirea sufletească a poporului credincios în comuna Sat-Șugătag. Ocaziunea potrivită în anul sfânt, pentru a se putea împărțasi cât de mulți de rodirile sfintelor indulgențe. Misiunile vor fi conduse de Sf. Sa părintele protopop și profesor dr. *Alexandru Czipl* dela academia teologică din Gherla cu ajutorul fraților preoți din jur. Plenimea darurilor de sus să însoțească această muncă sfântă!

## Biblioteca „Presa Bună“ Iași

Iși continuă activitatea rodnică prin editarea, traducerea a istorioarelor morale. Credem că facem un bun serviciu cauzei când recomandăm aceste opsoare în atenția celor puțini cari în zilele de azi au dorul de a ceti și alt ceva decât numai scrieri obscene scrise chiar numai și pentru propagarea imoralității.

In curând au apărut și se pot comanda la Librăria Asociațiunei (Sighet, Piața Unirei No. 25) următoarele numere.

No. 11 și 12. *Prizonierul Corsarului*, de F. S. traducere de Bronislaw Falewski. Prețul 8 lei. (Cu 6 chipuri).

Cuprinsul: O speranță îmbucurătoare. Desamăgire amară. Reîntoarcerea tatălui. In drum spre Tunis. Pe piața sclavilor. Renegatul. Pe drum în spre pustiu. Prea târziu. Măhnire și suferințe. Primejdii noi. Păr. Ludovic și fratele Francisc. O încercare îndrăzneță. In Siguranță.

No. 13. *Cea mai bună moștenire.* Istorioară morală de C. v. Schmidt, tradusă de Pr. dr. Gheorghe Peti. Cuprinsul: Familia Wollmar. Bătrânul orb. Icoana lui Hristos. Comoara. Documente de valoare. Cina de rămas bun.

No. 14. *Ouăle de Paști,* de C. v. Schmidt, traducere de Păr. Bron. Falewski. Prețul 4 lei.

Conținutul: Cum! pe aici nici nu se găesc găini. Slavă Domnului! Iată că avem găini. Acum se găesc destule ouă. Ziua ouălelor colorate, o sărbătoare a copiilor. Câteva ouă prețuiesc mai mult decât un pumn de galbeni. Un ou care este îmbrăcat în mărgăritare.

No. 15—16. *Sclavii Sultanului,* Istorioara din Constantinopol din veacul 17 de P. Iosif Spillmann, tradusă de dr. Iosif Frey. Prețul 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> lei. (Cu 6 chipuri).

Cuprinsul: Intrarea Ienicerilor. In fața Sultanului. La Mufti. Fidelitate și trădare. In grădina trandafirilor. In disgrăție. Renegatul. O rază de speranță. Cei doi lepădați de lege. Mărinimie creștinească. Povestea ghebosului Conrad. Pe bordul corabiei venețiene.

No. 17. *Trandafirul,* Istorioara morală de C. v. Schmidt, tradusă de Păr. B. Falewski. Prețul 4 lei.

Cuprinsul: Domnul Alkmar și fiul său Ludovic. Vești mai precise despre Ludovic. O apariție neașteptată. Salvarea lui Ludovic. Mormântul tatălui. Familia Wohlmuth. Domnul Pracht și familia sa. Luisa Wohlmuth. Lucia de Pracht. Solemnitatea logodnei.

No. 18—19. *Răzbuinarea Mercedesului.* Povestire din veacul al 13-lea, de P. Anton Huonder S. J. Traducere de Bron. Falewski. Prețul 8 lei. (Cu 6 chipuri).

Cuprinsul: Reîntoarcerea Cavalerului. A mea este răzbuinarea. Copii ucigașului. In Almahadia. In palatul Emirului. In Suk-El-Ebid. Tânărul Montfort. In drum spre Patrie. Limba Balaurului. Lupta cu corsarul. In partea de jos a corabiei. Sfârșitul „limbei de balaur”. In patrie. Destainuirea. Prea Sfânta Fecioară de pază.

No. 20. *Gologani și Galbeni.* Istorioara morală de C. v. Schmidt, traducere de Pr. dr. Gheorghe Peți. Prețul 4 lei.

Cuprinsul: Șapte scrisori schimbate între o fată de la țară și maica sa și Gheorghe către mama și sora sa.

### Poșta redacției

Cl. d. I. Săplăcan in V. p. Mulțumită pentru cele trimise. Vă rugăm ca nici pe viitor să nu ne dați uitării. Contăm cu multă încredere la valorosul sprijin al D-voastră,

## Calendar săptămânal.

5—11 Iulie 1925.

5. **Duminica** 4 după Rusalii (Mateiu c. 8, v. 5—13. ev. inv. 4. gl. 3.) C. P. Atanasie.
6. **Luni.** C. P. Sifonie.
7. **Marți.** C. P. Toma.
8. **Miercuri.** M. Procopie.
9. **Joi.** M. Pancrație.
10. **Vineri.** SS. 45 de Mucenici.
11. **Sâmbătă.** M. Eugenia.